

29 avril 2020

**Mesures exceptionnelles dans le cadre de la pandémie de Covid-19
- Application des dispositions transitoires pour les certificats de visite**

En date du 29 avril 2020, le Comité du règlement de visite a adopté l'interprétation ci-dessous :

« Pour l'application du chiffre 2 de la Résolution « Mesures exceptionnelles de la Commission Centrale dans le cadre de l'épidémie de Covid-19 » du 23 Mars 2020, le Comité du règlement de visite constate ce qui suit : **les certificats de visite expirés dans les conditions fixées par ladite Résolution seront renouvelés avec l'application des dispositions transitoires, telles que prévues au chapitre 32 de l'ES-TRIN** ».

29. April 2020

**Besondere Maßnahmen im Rahmen der Covid-19 Pandemie
- Anwendung der Übergangsbestimmungen für Schiffsatteste**

Am 29. April 2020 hat der Untersuchungsausschuss die nachstehende Auslegung angenommen:

„Für die Anwendung der Nummer 2 des Beschlusses "Besondere Maßnahmen der Zentralkommission im Rahmen der Covid-19-Epidemie" vom 23. März 2020 stellt der Untersuchungsausschuss folgendes fest: **Schiffsatteste, die unter den im genannten Beschluss festgelegten Bedingungen abgelaufen sind, werden unter Anwendung der Übergangsbestimmungen, wie in Kapitel 32 des ES-TRIN vorgesehen, erneuert.**“

29 april 2020

**Uitzonderlijke maatregelen in het kader van de Covid-19-pandemie
- Toepassing van de overgangsbepalingen voor het Certificaat van Onderzoek**

Het Comité Reglement van Onderzoek heeft op 29 april jongstleden de onderstaande interpretatie aangenomen:

„Voor de toepassing van het tweede lid van het Besluit "Uitzonderlijke maatregelen van de Centrale Commissie in het kader van de Covid-19-pandemie" van 23 maart 2020 stelt het Comité Reglement van Onderzoek het volgende vast: **scheepscertificaten die niet meer geldig zijn en voldoen aan de voorwaarden van het genoemde Besluit, komen bij verlenging in aanmerking voor de toepassing van de overgangsbepalingen die zijn voorzien in hoofdstuk 32 van de ES-TRIN.**“
